



ЕПІЦЕНТР®

ЧЕМПІОНАТ
УКРАЇНИ
З ФУТБОЛУ



БОРИС®



Ваша точка опори.
ПриватБанк

НАД ПРОГРАМКОЮ ПРАЦЮВАЛИ:

Богдана Стельмашова,
Наталія Харламова,
Олександр Остапа,
Юрій Черняга

ФОТО:

Сергій Владикін,
Богдана Стельмашова,
Володимир Кацман,
архів ФК «Арсенал»,
архів ФК «Мура 05»

POWERED BY

PRANA®

CREATIVE ● AGENCY



UEFA
**EUROPA
LEAGUE**

ЛІГА ЄВРОПИ

3-Й КВАЛІФІКАЦІЙНИЙ РАУНД
2 СЕРПНЯ 2012, ПОЧАТОК О 19:00



АРСЕНАЛ КИТВ — МУРА 05
(СЛОВЕНІЯ)

СТАДІОН ІМ. ВАЛЕРІЯ ЛОБАНОВСЬКОГО, М. КИЇВ, ВУЛ. ГРУШЕВСЬКОГО, 3



Дата заснування –
8 грудня 2001

Попередні назви: «Арсенал»
(заводська, з 1925),
«Нива-Борисфен» (1993),
«Борисфен» (1993-1994),
«ЦСКА-Борисфен» (1994-
1996), «ЦСКА» (1996-2001),
«Арсенал» (з 2002)

Кольори клубу:
червоно-сині

«АРСЕНАЛ» (КИЇВ)

Виступає в екіпіровці
фірми: Nike

Стадіон:
ім. Валерія Лобановського
(16 678 місць),
розміри поля 105x68 м.,
освітлення 1200 люкс

Президент – Вадим Зіновійович Рабинович
Віце-президент – Віктор Іванович Головка
Генеральний директор – Володимир Миколайович Пустоваров
Виконавчий директор – Андрій Вікторович Шевченко
Головний тренер – Леонід Станіславович Кучук
Прес-аташе клубу – Олександр Остапа

Адреса: Україна, 01133, м. Київ, вул. Мечникова, 14 / 1
Офіційний сайт: www.fcarsenal.com.ua
E-mail: office@fcarsenal.com.ua
Телефон/факс: (44) 246-45-05

КЛУБНІ РЕКОРДИ

- Півфіналіст Кубка України (2010/2011) (тренер Юрій Бакалов)
- Найвище досягнення в чемпіонаті – 5 місце (2002/2003, тренер В. Грозний), (2011-2012, тренер Л. Кучук)
- Найбільша перемога в чемпіонаті – 8:1 «Волинь» (Луцьк)
17.11.2010, 7:0 «Закарпаття» (Ужгород) 11.08.2007
- Найбільша перемога в Кубку України – 6:0 ПФК «Олександрія»
13.08.2005
- Крайній бомбардир – Еммануель Окодува 32 м'ячі (2002-2006)

- Крайній бомбардир за сезон – Євген Селезньов - 17 голів в сезоні 2007/2008
- Крайній тренер чемпіонату України – В'ячеслав Грозний 2002, Леонід Кучук 2012 (по версії інтернет-порталу Football.ua)
- Найбільшу кількість матчів провів – Сергій Симоненко - 110 матчів (2007-2012)
- Найбільша кількість глядачів на домашніх матчах – 40 500 («Арсенал» - «Зоря» 29.02.2008)
- Найбільша кількість глядачів на виїзді – 51284 («Динамо» - «Арсенал» 04.03.2012)



ВИСТУПИ КОМАНДИ «АРСЕНАЛ» (КИЇВ) В ЧЕМПІОНАТІ УКРАЇНИ

Сезон	Ліга	І	В	Н	П	М	О	Місце
2001/2002	вища	26	6	5	15	18-28	23	12
2002/2003	вища	30	16	8	6	49-24	56	5
2003/2004	вища	30	10	7	13	38-44	37	9
2004/2005	вища	30	9	10	11	30-33	37	9
2005/2006	вища	30	9	8	13	31-39	35	12
2006/2007	вища	30	7	9	14	28-44	30	14
2007/2008	вища	30	11	9	10	42-36	42	6
2008/2009	прем'єр	30	8	8	14	26-33	32	11
2009/2010	прем'єр	30	11	9	10	44-41	42	7
2010/2011	прем'єр	30	10	7	13	36-38	37	9
2011/2012	прем'єр	30	14	9	7	44-27	51	5

Баланс 326 матчів в чемпіонатах: + 111 = 89 – 126, м'ячі 386-387, очки: 426

ЮВІЛЕЙНІ ГОЛИ «АРСЕНАЛ» (КИЇВ) В ЧЕМПІОНАТІ УКРАЇНИ

1-й гол забив – Андрюс Йокшас у матчі «Металлург» (Маріуполь) – «Арсенал» (Київ) 1:2, 31.03.2002

100-й гол забив – Мірко Буневчевіч у матчі «Іллічівець» (Маріуполь) – «Арсенал» (Київ) 2:1, 29.05.2004

200-й гол забив – Поль Ессоло у матчі «Арсенал» - «Нафтовик» (Охтирка) 3:0, 28.07.2007

300-й гол забив – Максим Шацьких у матчі «Ворскла» (Полтава) – «Арсенал» 1:5, 30.04.2010

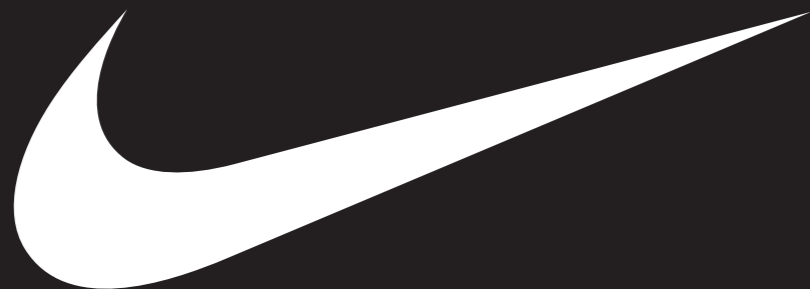
350-й гол забив – Джордже Флореску у матчі «Ворскла» (Полтава) – «Арсенал» 0:2, 07.08.2011

ГВАРДІЙЦІ «АРСЕНАЛ» (КИЇВ) – ГРАВЦІ, ЩО ПРОВЕЛИ БІЛЬШ НІЖ 100 МАТЧІВ ЗА КЛУБ:

Сергій Симоненко – 110,
Олександр Першин – 106, Андрій Хомин – 105,
Олексій Іванов – 104, Сергій Закарлюка – 103,
Еммануель Окодува – 100

ВИСТУПИ КОМАНДИ «АРСЕНАЛ» (КИЇВ) У КУБКУ УКРАЇНИ

Сезон	Етап	І	В	Н	П	М
2002/2003	1/4 фіналу	5	3	1	1	9-4
2003/2004	1/8 фіналу	3	2	0	1	7-5
2004/2005	1/16 фіналу	2	1	0	1	4-2
2005/2006	1/4 фіналу	4	3	0	1	9-2
2006/2007	1/32 фіналу	1	0	0	1	1-2
2007/2008	1/8 фіналу	2	1	0	1	3-4
2008/2009	1/8 фіналу	2	1	0	1	4-3
2009/2010	1/16 фіналу	1	0	0	1	1-2
2010/2011	1/2 фіналу	4	3	0	1	6-4
2011/2012	1/4 фіналу	3	2	0	1	7-1
Всього	10 турнірів	27	16	1	10	51-29



ПРЯМА МОВА

Напередодні першого матчу київського «Арсеналу» у матчі 3-го кваліфікаційного раунду Ліги Європи ми згадали, що говорили про євролігові завдання та перспективи «канонірів» представники клубу та українських ЗМІ.



Леонід Кучук,
головний тренер
ФК «Арсенал»

ВАДИМ РАБІНОВИЧ, ПРЕЗИДЕНТ ФК «АРСЕНАЛ»

Зараз наше головне завдання - показати себе в Лізі Європи і максимально успішно виступити в чемпіонаті. Вважаю, Арсеналу під силу повторити торішній результат.

(26.07.2012, газета Спорт-Експрес в Україні)

ЛЕОНІД КУЧУК, ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР ФК «АРСЕНАЛ»

Ми потрапили у єврокубки не для того, щоб просто проїхатися на автобусі. Нам може випасти будь-який суперник – що ж, будемо до дуелі з ним серйозно готуватися. У літнє міжсезоння маємо намір зміцнити деякі позиції, над чим зараз і працюємо.

(30.05.2012, газета Спорт-Експрес в Україні)

МАКСИМ ШАЦЬКИХ, НАПАДНИК ФК «АРСЕНАЛ», КАПІТАН КОМАНДИ

Наша задача - єврокубки. Будь-яке місце, яке дає путівку в Лігу Європи, буде нормальним результатом для нас. Зрозуміло, що чим вище, тим краще, але є чітко сформульована задача – Ліга Європи.

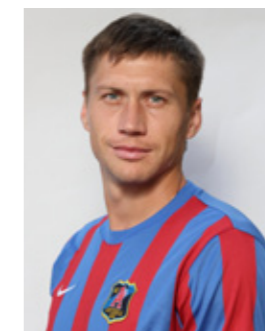
(03.04.2012, сайт faeri.ru)



Максим Шацьких,
нападник ФК «Арсенал»,
капітан команди

СЕРГІЙ СИМОНЕНКО, ЗАХИСНИК ФК «АРСЕНАЛ»

Ми тільки завоювали путівку в Лігу Європи і мені б дуже хотілося спробувати свої сили на цьому рівні. Хочу зіграти в єврокубках



Сергій Симоненко,
захисник ФК «Арсенал»



Вадим Рабінович,
президент
ФК «Арсенал»

Продовження на сторінці 14

ВОРОТАРІ

ЗАХИСНИКИ

ПІВЗАХИСНИКИ


ПІВЗАХИСНИКИ

НАПАДНИКИ

ТРЕНЕРСЬКИЙ СКЛАД



БОРОВИК ЄВГЕН
12 02.03.1985
179 СМ
74 КГ
УКРАЇНА



ПАНЬКІВ ЮРІЙ
77 03.11.1984
183 СМ
80 КГ
УКРАЇНА




ДОС САНТОС РАФАЕЛЬ
6 10.11.1984
187 СМ
86 КГ
БРАЗИЛІЯ



МАТУКУ ЕРІК
14 08.07.1983
187 СМ
87 КГ
БЕЛЬГІЯ



СІМОВІЧ ЯНКО
15 02.04.1987
195 СМ
88 КГ
ЧОРНОГОРІЯ



ПОЛЬОВИЙ ВОЛОДИМИР
28 28.07.1985
170 СМ
64 КГ
УКРАЇНА




ХОМИН АНДРІЙ
33 02.01.1982
180 СМ
75 КГ
УКРАЇНА



СИМОНЕНКО СЕРГІЙ
4 12.06.1981
185 СМ
83 КГ
УКРАЇНА



МАКСИМОВ ОЛЕКСАНДР
8 13.02.1985
184 СМ
76 КГ
УКРАЇНА




СТАРГОРОДСЬКИЙ АРТЕМ
11 17.01.1982
179 СМ
72 КГ
УКРАЇНА




МІКОЛЮНАС САУЛЮС
13 02.05.1984
179 СМ
77 КГ
ЛИТВА



ГІТЧЕНКО АНДРІЙ
17 02.09.1984
184 СМ
76 КГ
УКРАЇНА



АРЖАНОВ ВОЛОДИМИР
27 29.11.1985
183 СМ
79 КГ
УКРАЇНА



ДА СІЛВА ЛЕАНДРУ
31 26.06.1985
184 СМ
76 КГ
БРАЗИЛІЯ



ШАХОВ ЄВГЕН
52 30.11.1990
188 СМ
82 КГ
УКРАЇНА



ВАЛЯЄВ СЕРГІЙ
78 16.09.1978
181 СМ
71 КГ
УКРАЇНА




МАЗІЛУ ЙОНУЦ
7 09.02.1982
180 СМ
74 КГ
РУМУНІЯ



КОВПАК ОЛЕКСАНДР
9 02.02.1983
183 СМ
72 КГ
УКРАЇНА




ШАЦЬКИХ МАКСИМ
16 30.08.1978
187 СМ
78 КГ
УЗБЕКІСТАН



КОБАХІДЗЕ ОЛЕКСАНДР
19 11.02.1987
183 СМ
80 КГ
ГРУЗІЯ



АДІЙЯ ДОМІНІК
20 29.11.1989
172 СМ
66 КГ
ГАНА



ГОМЕНЮК ВОЛОДИМИР
22 19.07.1985
176 СМ
74 КГ
УКРАЇНА



ГОЛОВНИЙ ТРЕНЕР ФК «АРСЕНАЛ»: КУЧУК ЛЕОНІД

Народився 27 серпня 1959 року у Мінську, Білорусь.

На тренерській ниві з 2003 року, коли обійняв посаду старшого тренера в мінському «Локомотиві». З 2004 по 2010 роки очолював молдавський «Шериф», з яким став володарем багатьох титулів.

Чемпіон Молдови: 2003/04, 2004/05, 2005/06, 2006/07, 2007/08, 2008/09

Володар Кубка Молдови: 2006, 2008, 2009

Володар Суперкубку Молдови: 2004, 2005, 2007

Володар Кубка чемпіонів Співдружності: 2009

У 2007 році «Шериф» на чолі з Леонідом Кучуком отримав відзнаку іспанського журналу «Don Balon» як європейський клуб, що протягом сезону не програв жодного офіційного матчу.

В киявському «Арсеналі» з червня 2011 року.

СТАРШИЙ ТРЕНЕР: ЮРІЙ БАКАЛОВ (16.01.1966)

ТРЕНЕРИ: ЮРІЙ КУЛІШ (22.08.1963),
АНДРІЙ СОСНИЦЬКИЙ (02.11.1962)

ТРЕНЕР ВОРОТАРІВ: ТАРАС ГРЕБЕНЮК (23.08.1971)

ТРЕНЕР ПО ФІЗИПІДГОТОВЦІ: ВІТАЛІЙ ШПАНЮК (12.02.1971)

ВОРОТАРІ

ЗАХИСНИКИ

ПІВЗАХИСНИКИ

ПІВЗАХИСНИКИ

НАПАДНИКИ

ТРЕНЕР



1 ДРАКОВІЧ ФІЛІП
31.03.1991
192 СМ
82 КГ
СЛОВЕНІЯ



99 ЛУК АЛЕШ
23.05.1981
198 СМ
99 КГ
СЛОВЕНІЯ



4 ФІЛІПОВІЧ ВАЛЕН
12.03.1991
177 СМ
70 КГ
СЛОВЕНІЯ



5 ЦІПОТ ФАБІЯН
25.8.1976
193 СМ
90 КГ
СЛОВЕНІЯ



24 СЛАВІЧ ЕРНЕЙ
21.06.1990
188 СМ
85 КГ
СЛОВЕНІЯ



30 ОШЛАЙ ДАМЬЯН
25.08.1976
184 КГ
84 СМ
СЛОВЕНІЯ



90 МАРУШКО МАТИЦ
30.11.1990
184 СМ
74 КГ
СЛОВЕНІЯ



3 РОГАЧ МАТЕЙ
11.06.1992
182 СМ
76 КГ
СЛОВЕНІЯ



6 СРЕШ ЛЕОН
27.04.1992
173 СМ
71 КГ
СЛОВЕНІЯ



7 ПАВЕЛ СІМОН
20.03.1992
173 СМ
69 КГ
СЛОВЕНІЯ



8 БЕНЦАК АЛЕН
27.07.1990
180 СМ
70 КГ
СЛОВЕНІЯ




11 ХОРВАТ ЛЕОН
29.08.1986
177 СМ
76 КГ
СЛОВЕНІЯ



18 ЯНЖА ЕРІК
21.06.1993
174 СМ
77 КГ
СЛОВЕНІЯ



19 ЯНЖА ЕРНЕЙ
09.09.1988
169 СМ
64 КГ
СЛОВЕНІЯ



20 БОТЬЯК МІТЬЯ
12.05.1990
174 СМ
70 КГ
СЛОВЕНІЯ



21 КОУТЕР НІНО
19.12.1993
170 СМ
62 КГ
СЛОВЕНІЯ




9 БОХАР ДАМЬЯН
18.10.1991
172 СМ
70 КГ
СЛОВЕНІЯ



10 ЛОТРИЧ МІТЬЯ
03.09.1994
167 СМ
62 КГ
СЛОВЕНІЯ




14 СПРЕЧО АРМЕНД
27.05.1990
182 СМ
77 КГ
СЛОВЕНІЯ



16 МАУКО МІТЬЯ
21.07.1992
181 СМ
74 КГ
СЛОВЕНІЯ



17 ФАІЧ НУСМІР
12.01.1987
191 СМ
85 КГ
СЛОВЕНІЯ



23 ГРУШКОВНЯК РОК
05.02.1992
180 СМ
74 КГ
СЛОВЕНІЯ



25 ЯНЕВ БОРІС
07.02.1989
185 СМ
82 КГ
СЛОВЕНІЯ

32 ЕТЕРОВІЧ МАТЕ
13.07.1984
183 СМ
78 КГ
СЛОВЕНІЯ



ФРАНЦ ЦИФЕР
Головний тренер ФК «МУРА 05»

Лідер України за рівнем довіри серед населення

48% вкладників України довірили свої кошти ПриватБанку



Лідер України за кількістю платіжних карток

Кожна друга платіжна картка в Україні випущена ПриватБанком



Лідер України за кількістю банкоматів

Більше банкоматів, ніж у 4 найбільших банках України разом взятих



Конкурентна позиція ПриватБанку на початок 2012 року

0 800 500 003
www.privatbank.ua

Ось і настав той історичний момент, якого фанати чекали всі десять років існування сучасної команди. Ми так часто зупинялися за крок до цієї мети... але з приходом Леоніда Станіславовича Кучука наша мрія стала реальністю!

Ми вже давно виколисували мрію, знаючи, що команда спроможна гарно себе показати на євро-арені, тим самим прославивши Україну ще однією сильною командою. Найбільш приємно, що за допомогою славнозвісної ротації від Леоніда Кучука усі гравці зробили свій вклад в це досягнення. Проте ми хотіли б сказати трохи про кожного, хоча вже не всі зараз грають у складі «червоно-синіх». Сподіваємось, гравці прочитають ці слова та відчують нашу вдячність.

В першу чергу ВЕЛИЧЕЗНЕ спасибі Леоніду Станіславовичу Кучуку. Завдяки вам про «Арсенал» заговорили з великою повагою, нарешті ми стали командою, тактичну грамотність якої відмічають усі; командою, що має дійсно бойовий дух.

Дякуємо нашому капітану Максиму Шацьких. Дякуємо, що незважаючи на наш скептицизм, ти довів нам, що не зпроста носиш це почесне звання та граєш за кольори наших сердець.

Дякуємо нашим улюбленицям «старожилам» команди, за їх гру та відданість, ми цього ніколи не забудемо:

Сергію Симоненку з його бійцівськї якості та лідерськїй стрижень.

Артему Старгородському за його увагу до фанів «червоно-синіх» та нестримність на полі.

Андрію Хомину за впевнену гру та неприступність.

Дякуємо Сергію Погорілому, який вже залишив наш клуб, за його реакцію та впевнену гру на останньому рубежі. А також висловлюємо впевненість у великому майбутньому Юрія Паньківа та Євгена Боровика у лавах київських канонірів.

РАЗОМ - МИ КОМАНДА!



Дякуємо Джорже Флореску, Олександрю Ковпаку та Сандро Кобахідзе за їхню яскраву гру, за те, що так швидко стали нашими улюбленицями. Дякуємо Майклу Одібе за його характер та наснагу до перемоги (Майкле, сподіваємось, ти до нас ще повернешся!). Володимирю Польовому та Велі Лампі вдячні за спокій біля воріт. Впевнені, що Йонуц Мазілу, Володя Гоменюк та Домінік Адійя заб'ють ще не один яскравий гол.

Можна перерахувати кожного, жоден з вас не залишається поза нашою увагою. Бажаємо вам сил та відсутності травм!

Ми в свою чергу будемо намагатись підтримати команду ще дужче та яскравіше, з впевненістю у велике майбутнє нашої команди.



кетчуп

з цільними спеціями



Смакуй щедро!

«МУРА 05» (МУРСКА-СОБОТА, СЛОВЕНІЯ)

Дата заснування: 1924 рік
Кольори клубу: чорне – білі
Виступає в екіпіровці фірми: Nike

Офіційний сайт: www.mura05.si
E-mail: mura05@gmail.com,
simon.horvat1@gmail.com

Стадіон: «Фазанерія» побудований у 1994 р.
Реконструйований в 2001 (5 500 глядачів)
Адреса клубу: Купання вулиця 45, 9001
Мурска-Собота, Словенія
Телефон: 386 (0) 2534 17 66.
Факс: 386 (0) 2534 17 67

Президент: Мирослав Топиц
Віце-президент: Матей Пухан
Спортивний директор: Ігор Целец
Головний тренер: Франц Цифер

ДОСЯГНЕННЯ:

Срібний призер чемпіонату Словенії (3) - 1994, 1998
Бронзовий призер чемпіонату Словенії (2) – 1993, 1996, 2012
Володар Кубка Словенії (1): 1995
Фіналіст Кубка Словенії (1): 1994
Володар Суперкубку Словенії (1): 1995

ВИСТУПИ КОМАНДИ «МУРА 05» В ЄВРОПЕЙСЬКИХ КУБКОВИХ ТУРНІРАХ:

Сезон	Турнір	Раунд	Суперник	Рахунок
1994/95	Кубок УЄФА	Q	Арау (Швейцарія)	0:1, 0:1
1995/96	Кубок кубків	Q	Жальгіріс (Литва)	0:2, 2:1
1996/97	Кубок УЄФА	1Q	Бечей (Югославія)	0:0, 2:0
		2Q	Люнгбю (Данія)	0:0, 0:2
1998/99	Кубок УЄФА	1Q	ЛУДаугава (Латвія)	6:1, 2:1
		2Q	Силькеборг (Данія)	0:0, 0:2
2012/13	Ліга Європи	1Q	Баку (Азербайджан)	0:0, 2:0
		2Q	ЦСКА (Болгарія)	0:0, 1:1

Всього: 5 турнірів, 8 раундів, 16 матчів, + 5, = 6 – 5, м'ячі: 15 – 12

Q - кваліфікаційний раунд
1Q - перший кваліфікаційний раунд
2Q - другий кваліфікаційний раунд

Команду очолювали відомі фахівці: Мирослав Блажевич, Златко Краньчар

За команду виступали відомі гравці:

Ісмет Муніші, Амелі Муйчінович, Спасо Булайч, Марінко Галич, Амір Карич, Митя Морец, Деян Німець, Олександр Радосавлевич, Ермін Ракович, Алмір Сулейманович, Сенад Тигань, Анте Міше



ИНТЕРНЕТ РЕКЛАМА



ЭКСКЛЮЗИВНЫЙ
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ В УКРАИНЕ

tradeup.com.ua



**ФУТБОЛ
ОБЪЕДИНЯЕТ
РАСИЗМ И
КСЕНОФОБИЯ
РАЗЪЕДИНЯЮТ!**

FIFA, UEFA и Федерация футбола Украины, многие международные и общественные организации уделяют огромное внимание борьбе с проявлениями расизма и ксенофобии, со вспышками насилия и агрессии на стадионах.

Особенно актуальны эти вопросы в связи с проведением Украиной и Польшей Евро-2012.

Футбольный клуб «Арсенал» (Киев), являясь полноправным участником антидискриминационных программ авторитетной международной организации FARE, призывает всех любителей футбола, всех болельщиков на стадионах соблюдать правила поведения и пресекать попытки расовой и национальной дискриминации, вспышки фашизма и ксенофобии, место которым — на свалке мировой цивилизации!

Одновременно футбольный клуб «Арсенал» (Киев) напоминает всем, кто посещает футбольные матчи: заповеди поведения человека, в том числе — человека, пришедшего на спортивное мероприятие, на праздник футбола, являются необходимым минимумом, возложенным Библией на все человечество. Бог дал человечеству через Адама и Ноя следующие семь законов:

- Запрет идолопоклонства (признание единого Бога)
- Запрет богохульства (почитание Бога)
- Запрет убийства (уважение жизни)
- Запрет прелюбодеяния (уважение к семье)
- Запрет воровства (уважение к имуществу ближнего)
- Запрет употребления в пищу плоти, отрезанной от живого животного (уважение к живым существам)
- Обязанность создать справедливую судебную систему.

Соблюдение вышеперечисленных заповедей является необходимым для людей вне цвета кожи или места проживания, вне национальности или социального происхождения.

**Покажем «красную карточку» насилию, фашизму, расизму и ксенофобии!
Будем соблюдать законы Божьи!**





СЬОГОДНІШНІЙ МАТЧ ПРОВОДЯТЬ:

Антті МУНУККА (Фінляндія)

Асистенти арбітра: **Матті ХЕЙНІНЕН** (Фінляндія), **Ян-Петер АРАВІРТА** (Фінляндія)

Четвертий арбітр: **Деніс АНТАМО** (Фінляндія)

Делегат УЄФА: **Мілан СПІКОРСКИ** (Македонія)

Інспектор суддівського корпусу: **Алан СНОДДІ** (Північна Ірландія)

ТРЕТІЙ КВАЛІФІКАЦІЙНИЙ РАУНД

ПЕРША КОМАНДА	ДРУГА КОМАНДА	1-ий МАТЧ 2 СЕРПНЯ (рахунок)	2-ий МАТЧ 9 СЕРПНЯ (рахунок)
ВІДЕОТОН (УГОРЩИНА)	ГЕНТ (БЕЛЬГІЯ)		
АІК (ШВЕЦІЯ)	ЛЕХ (ПОЗНАНЬ, ПОЛЬЩА)		
ЕСКІШЕХІРСПОР (ТУРЕЧЧИНА)	ОЛІМПІК (ФРАНЦІЯ)		
ЦРВЕНА ЗВЕЗДА (СЕРБІЯ)	ОМОНІЯ (КІПР)		
САРАЄВО (БОСНІЯ ТА ГЕРЦІГОВИНА)	ЗЕТА (ЧОРНОГОРІЯ)		
АДМІРА ВАККЕР (АВСТРІЯ)	СПАРТА (ЧЕХІЯ)		
КАЛЬМАР (ШВЕЦІЯ)	ЯНГ БОЙЗ (ШВЕЙЦАРІЯ)		
ДАНДІ ЮНАЙТЕД (ШОТЛАНДІЯ)	ДИНАМО (МОСКВА, РОСІЯ)		
АРСЕНАЛ (КИЇВ, УКРАЇНА)	МУРА 05 (СЛОВЕНІЯ)		
БУРСАСПОР (ТУРЕЧЧИНА)	КУПС (ФІНЛЯНДІЯ)		
СТЯУА (РУМУНІЯ)	СПАРТАК (ТРНАВА, СЛОВАЧЧИНА)		
ГОМЕЛЬ (БІЛОРУСЬ)	ЛІВЕРПУЛЬ (АНГЛІЯ)		
РІД (АВСТРІЯ)	ЛЕГІЯ (ПОЛЬЩА)		
СЕНТ-ПАТРИКС АТЛЕТІК (ІРЛАНДІЯ)	ГАННОВЕР 96 (НІМЕЧЧИНА)		
СЕРВЕТТ (ШВЕЙЦАРІЯ)	РУСЕНБОРГ (НОРВЕГІЯ)		
АТЛЕТІК (БІЛЬБАО, ІСПАНІЯ)	СЛАВЕН БЕЛУПО (ХОРВАТІЯ)		
АНЖІ (РОСІЯ)	ВІТЕСС (НІДЕРЛАНДИ)		
АСТЕРАС (ГРЕЦІЯ)	МАРІТІМУ (ПОРТУГАЛІЯ)		
РАПІД (БУХАРЕСТ, РУМУНІЯ)	ХЕРЕНВЕН (НІДЕРЛАНДИ)		
РУХ (ХОЖУВ, ПОЛЬЩА)	ВІКТОРІЯ (ПЛЬЗЕНЬ, ЧЕХІЯ)		
ХОРСЕНС (ДАНІЯ)	ЕЛЬФСБОРГ (ШВЕЦІЯ)		
АПОЕЛ (КІПР)	ОЛЕСУНН (НОРВЕГІЯ)		
ІНТЕРНАЦІОНАЛЕ (ІТАЛІЯ)	ХАЙДУК (СПЛІТ, ХОРВАТІЯ)		
ВОЄВОДИНА (СЕРБІЯ)	АУСТРІЯ (ВІДЕНЬ, АВСТРІЯ)		
ГЕНК (БЕЛЬГІЯ)	АКТОБЕ (КАЗАХСТАН)		
ТРОМСЕ (НОРВЕГІЯ)	МЕТАЛУРГ (ДОНЕЦЬК, УКРАЇНА)		
ТВЕНТЕ (НІДЕРЛАНДИ)	МЛАДА БОЛЕСЛАВ (ЧЕХІЯ)		
БНЕЙ-ЄГУДА (ІЗРАЇЛЬ)	ПАОК (ГРЕЦІЯ)		
ДІЛА (ГРУЗІЯ)	АНОРТОСІС (КІПР)		